

# **PROTOKÓŁ Z XIV WALNEGO ZEBRANIA STOWARZYSZENIA BIBLISTÓW POLSKICH**

**Wyższe Seminarium Duchowne, Legnica  
18 września 2017 r.**

## **Program**

1. Uroczyste otwarcie XIV Walnego Zebrania SBP
2. Wspomnienie zmarłych w ostatnim okresie członków SBP
3. Słowo Przewodniczącego SBP
4. Prezentacja kandydata na członka honorowego SBP
5. Prezentacja ważniejszych inicjatyw naukowych bieżącego roku
6. Sprawozdanie skarbnika dotyczące stanu dóbr materialnych SBP i przyjęcie sprawozdania
7. Wolne wnioski
8. Zamknięcie XIV Walnego Zebrania SBP

W dniu 18 września 2017 r. w auli Wyższego Seminarium Duchownego w Legnicy odbyło się XIV Walne Zebranie Stowarzyszenia Biblistów Polskich (SBP).

W Walnym Zebraniu uczestniczyli członkowie zwyczajni SBP w liczbie ponad 100 osób. Walnemu Zebraniu przewodniczył ks. prof. dr hab. H. Witczyk – przewodniczący SBP. Stwierdzono, że Walne Zebranie jest ważne, ponieważ

na auli zebrało się wymagane kworum, czyli więcej niż statutowo wymagane 20% wszystkich członków zwyczajnych SBP. Obecni byli także członkowie Zarządu: ks. dr hab. A. Malina, wiceprzewodniczący SBP, oraz ks. dr hab. R. Bogacz, ks. prof. dr hab. D. Kotecki, dr hab. A. Kuśmirek, ks. prof. dr hab. W. Pikor oraz ks. prof. dr hab. M. Rosik. Obowiązki protokolanta pełnił ks. dr M. Kowalski, sekretarz Zarządu SBP.

**Ad 1.** Przewodniczący, ks. prof. dr hab. H. Witczyk, dokonał uroczystego otwarcia XIV Walnego Zebrania SBP, powitał wszystkich przybyłych, po czym zaprosił do stołu prezydialnego Zarząd. Przewodniczący wyraził radość ze spotkania się w gościnnych progach Seminarium Legnickiego. Wspomniał także zeszłoroczne sympozjum i raz jeszcze podziękował jego organizatorom za gościnę w murach Instytutu Teologiczno-Pastoralnego w Rzeszowie.

**Ad 2.** Następnie Przewodniczący wspomniał biblistów, którzy w ostatnim czasie odeszli do Pana: ks. prof. dr hab. Jana Flisa, ks. lic. Wojciecha Mroचना, ks. prof. dr hab. Jerzego Chmiela, ks. prof. dr hab. Janusza Frankowskiego, ks. dr Antoniego Dreję, ks. dr Mirosława Gierko. Przedstawił także ich krótkie noty biograficzne. Po wspomnieniu nastąpiła modlitwa za zmarłych biblistów.

**Ad 3.** Kolejnym punktem było słowo Przewodniczącego SBP. Odnosił się on w nim do kilku wydarzeń naukowych i duszpasterskich minionego roku. Jednym z nich było zorganizowane na Papieskim Instytucie Biblijnym międzynarodowe sympozjum i seminarium na temat listów św. Pawła. Uczestniczyli w nim studenci oraz absolwenci Biblicum, a także badacze i prelegenci ze wszystkich stron świata. Swoją reprezentację miało także środowisko polskich biblistów. Wśród uczestników znaleźli się m.in. ks. prof. dr hab. D. Kotecki, ks. prof. dr hab. M. Rosik, ks. dr hab. P. Podeszwa, ks. dr hab. C. Korzec, dr A. Rambiert-Kwaśniewska, ks. dr P. Kot. Prowadzącym jedno z seminariów był ks. dr M. Kowalski. Seminarium było okazją do spotkania się z czołowymi europejskimi przedstawicielami badań nad epistolarium pawłowym, uzupełnienia swoich wiadomości na temat nowych nurtów badawczych oraz, dla wielu, odnowienia relacji z rzymskim Biblicum.

Przewodniczący wspomniał także o podjętej przez Dzieło Biblijne inicjatywnie I Narodowego Dnia Czytania Pisma Świętego, która miała miejsce 30 kwietnia 2017 r. Wydarzenie zostało zorganizowane pod patronatem ks. abp. S. Gądeckiego. Mając na uwadze obchody 1050-lecia chrztu Polski, na czas ten wybrano lekturę Listu do Galatów. I Narodowy Dzień Czytania Pisma Św. spotkał się z życzliwym wsparciem polityków oraz ludzi sportu i kultury. Uczestniczyli oni w obchodach, czytając Pismo Św. podczas celebracji liturgicznych oraz na-

grywając spoty telewizyjne reklamujące wydarzenie. Jego rozpropagowaniem oraz transmisją zajęła się Telewizja Polska, na której życzliwość i profesjonalne wsparcie mogli liczyć organizatorzy. Główny nacisk wydarzenia położony został jednak na parafie, w których wierni podczas liturgii niedzielnej mogli wysłuchać Listu do Galatów oraz otrzymać tzw. „Słowo Życia”, fragment listu wraz z Psalmem adresowany do każdego z osobna. Przewodniczący podzielił się radością z wydarzenia, które przyczyniło się do rozpowszechniania Słowa Bożego w Kościele i podziękował serdecznie wszystkim, którzy się w nie zaangażowali.

Miniony rok obfitował także w awanse naukowe polskich biblistów. Stopnie doktora habilitowanego zdobyli: ks. dr K. Siwek, dr D. Muszytowska, ks. dr A. Piwowar oraz ks. dr J. Wilk. Formalności dopełnia już także dr B. Strzałkowska, która wkrótce dołączyć miała do tegoż grona. Wszystkim Przewodniczący złożył serdeczne gratulacje. W sposób szczególny wyróżniony został także ks. dr hab. S. Szymik, który otrzymał tytuł profesorski.

**Ad 4.** W dalszej części nastąpiła prezentacja kandydatury do członkostwa honorowego SBP, do której zgłoszono ks. prof. dr hab. R. Bartnickiego. Szczegółowej prezentacji kandydata dokonał ks. prof. dr hab. J. Kręcidło. Zwrócił on szczególną uwagę na jego publikacje poświęcone ewangeliiom synoptycznym, w których skupiły się główne zainteresowania badawcze kandydata. Przybliżył także jego życiorys i widoczną w nim pasję do języków starożytnych Droga naukowa ks. prof. R. Bartnickiego rozwijała się najpierw przy katedrze homiletyki, której był kierownikiem, by później przejść do katedry biblistyki i egzegezy Nowego Testamentu, którą kierował aż do swego przejścia na emeryturę. Walne Zebranie po tajnym głosowaniu jednomyślnie przyjęło kandydaturę ks. prof. dr hab. R. Bartnickiego na członka honorowego SBP.

**Ad. 5.** W dalszym ciągu Walnego Zebrania miało miejsce przedstawienie ważniejszych inicjatyw naukowych bieżącego roku, w które zaangażowani byli bibliści polscy. Ks. prof. dr hab. M. Rosik przedstawił założenia dotyczące tytułu książki roku przyznawanego przez SBP. Przytoczył przepisy państwowe dotyczące nagród dla monografii wybitnych i zwrócił uwagę na status stowarzyszenia naukowego, którego wymogi powinno spełniać SBP. W kapitule przyznającej tytuł książki roku zasiadałby Zarząd SBP. Określono także charakter monografii, które można by zgłaszać: jeden do dwóch autorów; podmiot zgłaszający w postaci rad Instytutów lub katedr uniwersyteckich; dziedzina – biblistyka i teologia biblijna. Praca powinna traktować oryginalny problem badawczy i mieć swój wkład w rozwój teologii. Zgłoszenia następowałyby do końca lutego

danego roku, po czym w czerwcu Zarząd dokonywałby wyboru książki roku. Przewodniczący zaproponował zgłaszania ewentualnych uwag do ks. prof. M. Rosika i zarządził głosowanie jawne nad propozycją. Wszyscy zgromadzeni byli wypowiedzieli się za nią.

W dalszej kolejności ks. dr hab. R. Bogacz dokonał prezentacji grecko-polskiego wydania Nowego Testamentu Nestle-Alanda. Opiera się ono na najnowszym wydaniu tekstu krytycznego (NA 28) opatrzonym polskim tłumaczeniem zaczerpniętym z piątego wydania Biblii Tysiąclecia oraz przypisami z Biblii Jerozolimskiej. Polska edycja znalazła się w ten sposób na trzecim miejscu na świecie, razem z wydaniem angielskim i niemieckim. Ks. dr hab. R. Bogacz opisał historię powstania i redakcji grecko-polskiej edycji, przybliżył jej założenia oraz związane z nią problemy. Wyraził nadzieję, że stanowić ona będzie podstawowe narzędzie dla komisji pracującej nad nowym wydaniem Biblii Tysiąclecia.

Dalej ks. prof. dr hab. H. Witczyk przedstawił *Nowy Słownik Teologii Biblijnej* (Kielce: Jedność 2017). Jest on dziełem całego środowiska polskich biblistów, zbierając w sobie jego wieloletnie doświadczenie. Hasła biblijne będące owocem pracy czasem nieżyjących już specjalistów zostały przejrane i zaktualizowane pod kątem współczesnych zagadnień oraz bibliografii. Słownik wydany został w atrakcyjnej i nowoczesnej formie. Hasła zostały powiązane z wizualizacjami i obrazami z loggii watykańskich. Ks. prof. dr hab. H. Witczyk podziękował wszystkim, którzy wnieśli swój wkład w tę publikację, która stanowić będzie cenne narzędzie dla wiernych, duszpasterzy, studentów oraz pracowników naukowych parających się teologią biblijną.

W kolejnym punkcie ks. dr M. Kowalski przedstawił sprawozdanie z seminarium translatorskiego, które odbyło się w Rzymie od 11 do 16 września 2017 r. Zostało zorganizowane wspólnie przez Papieski Uniwersytet Urbaniana, Nida Institute oraz SBP. Celem było poznanie podstaw teorii dotyczącej translatoryki biblijnej, praktyczne wdrożenie się w problemy z nią związane oraz zawiązanie zespołu, który zajmować się będzie kolejnym wydaniem Biblii Tysiąclecia. Podkreślono walory teoretyczny, praktyczny, wspólnotowórczy przedsięwzięcia, które zgromadziło razem polskich biblistów oraz specjalistów z dziedziny translatoryki z Rzymu i USA. Seminaria będą kontynuowane tak, aby docelowo mogli w nich uczestniczyć wszyscy bibliści polscy zaangażowani w projekt szóstego wydania Biblii Tysiąclecia.

W dalszym ciągu ks. prof. dr hab. W. Pikor dokonał prezentacji książki o Dziele Biblijnym: *Dziesięć lat Dzieła Biblijnego* (Kielce: Jedność 2017).

Opisał jej zawartość, w której mieści się historia oraz realny obraz duszpa-sterstwa biblijnego w Polsce. Prosił o jej życzliwe przyjęcie oraz życzył miłej i inspirującej lektury. Przewodniczący podziękował ks. prof. W. Pikorowi za tę cenną pozycję dokumentującą pracę środowiska polskich biblistów nad upowszechnianiem Pisma Świętego.

W kolejnym punkcie ks. dr hab. A. Malina przedstawił sprawozdanie ze spotkania i sympozjum SBL, które miało miejsce w dniach 7-11 sierpnia 2017 w Berlinie. Spośród członków SBP uczestniczyli w nim: ks. prof. dr hab. W. Chrostowski, ks. prof. dr hab. M. Rosik, ks. prof. dr hab. B. Poniży, ks. prof. dr hab. J. Kręciło, dr hab. K. Mielcarek, ks. dr hab. A. Malina oraz ks. prof. dr hab. M. Wróbel, *spiritus movens* całego przedsięwzięcia. Polscy bibliści na specjalnie zorganizowanej sesji mieli możliwość przedstawienia wyników oraz perspektyw swoich badań. Przedstawiono zarys osiągnięć polskiej biblistyki i drogi jej rozwoju. Przybliżono również duże projekty, w które zaangażowane jest środowisko polskich biblistów, jak projekt *Biblii Aramejskiej*, czy badania nad LXX. Ks. dr hab. A. Malina zakończył zachętą skierowaną do młodych biblistów do brania szerszego udziału w zjazdach i sympozjach SBL.

Ks. dr hab. A. Malina poruszył też kwestię nowych legitymacji dla członków SBP, których opracowaniem miała zająć się Wytwórnia Papierów Wartościowych w Warszawie.

**Ad 6.** Ks. prof. dr hab. W. Pikor, skarbnik SBP, przedstawił sprawozdanie finansowe za ostatni rok:

### Sprawozdanie finansowe skarbnika SBP za rok 2016/2017

<b>Stan w dniu 19 IX 2016</b>	<b>1 192 zł 59 gr</b>
<b>WPŁYWY</b>	
1. Darowizny:	
ks. Jan Ziaja	1 500.00
2. Składki wniesione w Łodzi, sprzedaż ZN SBP	7 170.00
<b>RAZEM:</b>	<b>9 862.59</b>
<b>WYDATKI</b>	
A. Biurowe:	
aktualizacja strony internetowej	1 000.00
hosting i domena	406.64
B. ZN SBP 2017	
druk	2 162.00

skład techniczny	1 422.00
redakcja językowa i korekta	1 000.00
transport materiałów	250.00
C. Pomoc alumnów	500.00
D. Dopłata do sympozjum SBP	
wydatki organizacyjne	1 200.00
E. Wynajem sali na obrady zarządu w Warszawie 06'2017	350.00
	<b>Razem 7 590.44</b>

**Stan w dniu 18 IX 2017**

**2 272 zł 15 gr**

Następnie ks. prof. dr hab. H. Witczyk zarządził głosowanie nad sprawozdaniem, które przyjęto jednogłośnie.

**Ad 7.** Ostatnim punktem Zebrania były wolne wnioski. Dr B. Strzałkowska skierowała do wszystkich zaproszenie na sympozjum *The Bible and Cultures* organizowane na UKSW w Warszawie w listopadzie 2017 r. Jego gościem honorowym jest kard. L.A. Tagle, a celem będzie ukazanie recepcji Biblii w różnych kulturach świata. Dalej ks. dr hab. H. Drawnel zaprosił wszystkich na sympozjum qumrańskie organizowane na KUL-u w październiku 2017 r. Zwrócił uwagę na szeroki odzew środowiska biblijnego, jakim już się cieszy, i wyszczególnił seminarium na temat wpływu tekstów qumrańskich na zrozumienie historii BH (zaproszeni prelegenci to o. prof. A Schenker OP oraz prof. E. Tov). Język główny sympozjum to angielski, będzie też sesja polska. Wreszcie dr hab. P. Briks przekazał zaproszenie na sympozjum na temat władzy w świecie starożytnym organizowane na US we wrześniu 2017 r.

**Ad 8.** Przewodniczący SBP, ks. prof. dr hab. H. W i t c z y k, podziękował wszystkim za obecność, poprowadził wspólną modlitwę, po czym uznał XIV Walne Zebranie za zamknięte.

Protokolant:  
Ks. dr Marcin Kowalski  
Sekretarz Zarządu SBP

Przewodniczący SBP  
Ks. prof. dr hab. Henryk Witczyk

Legnica, 18 września 2017 r.